

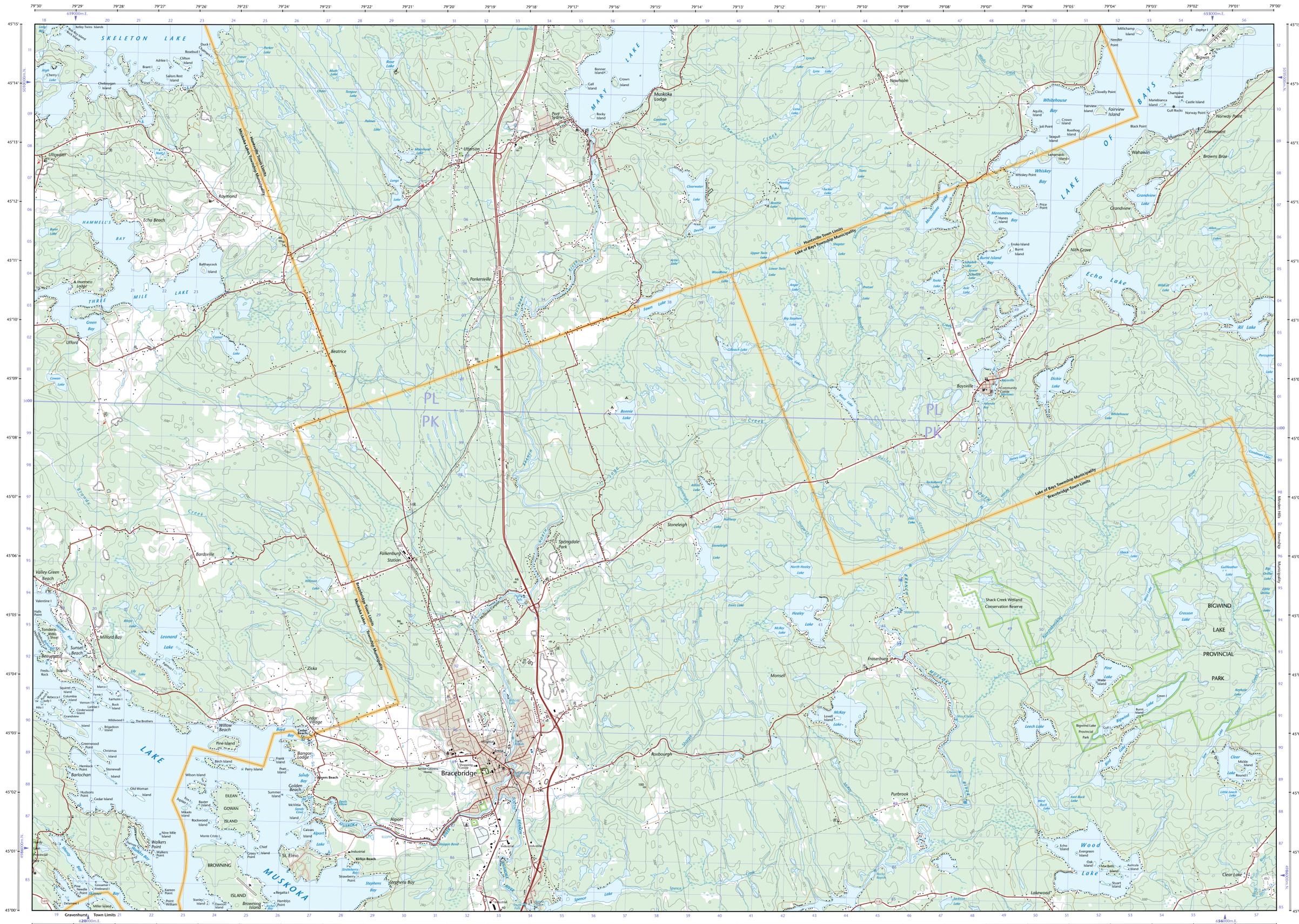
- Road: hard surface, more than 2 lanes, service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies, centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes, snowplow
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies, pelle-neige
- Road: hard surface, snow or stabilised surface, covered bridge
Route: revêtement dur, neige, de gravier, aggloméré, sur pont de canalisation
- Road: loose surface, dry weather, vehicle track or winter road, trail, portage
Route: de gravier, temps sec, chemin de terre ou d'hiver, sentier, portage
- Highway interchange, highway route number, toll/gate area
Échangeur routier, numéro de route, agglomération
- Railway, single track, railway station, trestle, multiple tracks, turntable
Chemin de fer, voie unique, gare, chariot, voies multiples, plaque tournante
- Railway, abandoned, railway yard
Chemin de fer, abandonné: gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge
Transport rapide: voie ferrée, route, passerelle
- Causeway, covered bridge, tunnel, bridge, movable bridge
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international
Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial
Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial, area outline
Limite: unlevé par le provincial ou territorial, contour
- Boundary: administrative, recreational
Limite: administrative, récréative
- Boundary: geographic, unsurveyed geographic
Limite: géographique, non levée
- Wall, fence
Mur, clôture
- Pipeline: multi-use, control valve, multiple lines
Pipeline: utilisation multiple, vanne de contrôle, lignes multiples
- Pipeline: oil, natural gas
Pipeline: pétrole, gaz naturel
- Mine: pit, sand, gravel, clay, quarry
Mine: carrière, gravier, argile, carrière
- Airport or airfield: official, nonofficial; heliport
Aéroport ou terrain d'aviation: officiel, non officiel; hélipont
- Chimney, industrial, farm stack, hot height, lighthouse
Chimée: industrielle, torche, brûleur, hauteur; phare à bonnet
- Tank: water tank, radar antenna, radio telescope
Citernes: réservoir, tour de radar, télescope radio
- Silo: grain elevator, clearance tower
Silo: élévateur à grains, tour de dégagement
- Beacon: navigational, aid to navigation, wind-activated device
Installation électrique; installation pilotière ou guette; éolienne
- Tower: communication, fire, control
Tour: communication, incendie, contrôle
- Domestic waste, liquid waste, industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Landfill, historic site, ruins, zoo
Décharge; lieu historique; musée; zoo
- Golf course, campground, ski area, sportsplex
Terrain de golf; terrain de camping; station de ski, centre sportif
- Aerial railway, ski lift, sports track, arena
Téléphérique, remontée-pente; piste de course; aréna
- Building: underground building, religious, educational, cabin
Bâtiment: bâtiment non identifié; religieux; éducatif; cabane
- Hospital, medical centre, senior citizens home, lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall, municipal hall, community centre
Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post, ranger or warden station, cemetery
Pointe de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house, correctional institute
Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station, police station, armory
Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire
- Wardrobe or shelter; watercourse, disappearing stream
Planche d'abri ou abri; cours d'eau; ruisseau
- Navigation light, ferry route, navigation beacon
Feu de navigation; traversée; balise de navigation
- Coast Guard station, navigational buoy, marina
Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina
- Fish ladder, dam, weir, large, carrying mast
Échelle à poissons; barrage; pont; grand pont; une route
- Dyke or seawall, wharf, breakwater
Dighe ou mur de protection; quai; brise-lames
- Road camp, pier or dock
Ramppe de mise à l'eau; jetée
- Drydock, slip, crib or abandoned bridge pier, ford
Cale sèche; cale; caisson ou pier de pont abandonné; gué
- Conduit, lock, spring
Canalisation; écluse; source
- Reservoir, underground reservoir, fish pond
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry river bed, sand in water, freshwater, intermittent lake, slough
Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; étang; lac intermittent; tourbière
- Rapids, falls
Rapids; chutes
- Rocky ledge, rocky reef, rocks in water, exposed shipwreck
Banc rocheux; récif rocheux dans l'eau; épave émerge
- Mosses, glacial debris, permanent snow and ice
Mousse; débris glaciaire; neige et glace permanentes
- Wetlands, marsh, muskeg, swamp, marsh in water, string bog
Terres humides: marais, muskeg, marécage; marais dans l'eau; tourbière étendue
- Tundra ponds, tundra polygons, peat bog
Étang de tourbière; polygone de tourbière; tourbière à palis
- Sand, silt, pingo, wooded area
Sable; vase; pingo; région boisée
- Contour lines, intermediate, approximate
Courbe de niveau: intermédiaire; approximative
- Depression contour, spot elevation, cave
Courbe de creux; point cote; caverne

31-E/3 SCALE 1:50 000 EDITION 05
BRACEBRIDGE

Ontario



Natural Resources Canada / Ressources naturelles Canada



Produced on July 19, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établi le 19 juillet 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.
La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes agréé.

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at <http://topo.mpe/mfc.gc.ca> or visit our Web site: <http://maps.mnrcm.gc.ca>

© 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

Map content validity dates
Date de validité du contenu de la carte

- Road network, 1994 - 2009
- Hydrographic network, 1989 - 1994
- Vegetation, 2002
- Buildings, 1990s, 2002
- Boundaries, 2004 - 2009
- Toponymy, 2004 - 2009

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at <http://topo.mpe/mfc.gc.ca> or visit our Web site: <http://maps.mnrcm.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: topo.mpe/mfc.gc.ca ou visitez notre site Web: cartes.mnrcm.gc.ca

© 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

BRACEBRIDGE
Muskoka District Municipality
Ontario

Scale 1:50 000 Échelle

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
Échelle: 1 cm sur la carte représente 500 mètres au sol

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol

Elevations in metres above Mean Sea Level
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Use diagram only to obtain numeric values
Utilisez le diagramme uniquement pour obtenir les valeurs numériques

Approximate Mean Declination 2010 for centre of map
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010

Variation annuelle décroissante 0,7

For magnetic declination information, visit: <http://topo.mpe/mfc.gc.ca/geomag>

For information on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.mnrcm.gc.ca/topo101>

Consultez le tableau sur la manière d'estimer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.mnrcm.gc.ca/topo101>

100 000 metre Square Identification
Identification du carré de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection
Projection transversale de Mercator
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator
Quadrillage universel transverse au Méridien de 1000 mètres

Grid Zone Designation
Designation de la zone de quadrillage

31-E/3
SCALE 1:50 000
EDITION 05
VERSION 00
SERIES A751

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. / No de cat.
M116-2/0103
ISBN 978-0-662-40082-4
Digital map / Carte numérique
Cat. no. / No de cat.
M116-2/0103 PDF
ISBN 978-0-662-40083-1